

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome  
Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Aosta, 17 settembre 2024

Aoste, le 17 septembre 2024

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA  
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it  
PEC: legislativo\_legale@pec.regione.vda.it  
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio  
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:  
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État  
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE  
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it  
PEC: legislativo\_legale@pec.regione.vda.it  
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio  
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

### AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

### AVIS

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

### SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3365 a pag. 3367

#### PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione ..... —  
Leggi e regolamenti ..... —  
Corte costituzionale ..... —  
Atti relativi ai referendum ..... —

#### PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione ..... 3368  
Atti degli Assessori regionali ..... —  
Atti del Presidente del Consiglio regionale ..... —  
Atti dei dirigenti regionali ..... 3371  
Deliberazione della Giunta e del Consiglio regionale ..... —  
Avvisi e comunicati ..... —  
Atti emanati da altre amministrazioni ..... 3374

#### PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi ..... 3386  
Bandi e avvisi di gara ..... —

### SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3365 à la page 3367

#### PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application ..... —  
Lois et règlements ..... —  
Cour constitutionnelle ..... —  
Actes relatifs aux référendums ..... —

#### DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région ..... 3368  
Actes des Assesseurs régionaux ..... —  
Actes du Président du Conseil régional ..... —  
Actes des dirigeants de la Région ..... 3371  
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional .. —  
Avis et communiqués ..... —  
Actes émanant des autres administrations ..... 3374

#### TROISIÈME PARTIE

Avis de concours ..... 3386  
Avis d'appel d'offres ..... —

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 26 agosto 2024, n. 425.

Arrêté n° 425 du 26 août 2024,

Dichiarazione di decadenza del diritto di derivazione e di utilizzazione dell'acqua pubblica dal Rivo Borgo, derivato a sua volta dal torrente Evançon, per la produzione di forza motrice, originariamente assentito con il decreto ministeriale n. 7459 in data 9 luglio 1934.

portant déclaration de déchéance du droit de dériver les eaux publiques de l'Évançon, au moyen du ru du Bourg, et d'utiliser celles-ci pour la production de force motrice, accordé par le décret ministériel n° 7459 du 9 juillet 1934.

pag. 3368

page 3368

Decreto 26 agosto 2024, n. 426.

Arrêté n° 426 du 26 août 2024,

Dichiarazione di decadenza del diritto di derivazione e di utilizzazione dell'acqua pubblica sulla sponda sinistra del torrente Dora di Rhêmes, a mezzo del Rû du Ponton, per la produzione di forza motrice, originariamente assentito con il decreto dell'Ingegnere del Genio Civile di Aosta n. 1A in data 30 aprile 1935.

portant déclaration de déchéance du droit de dériver les eaux publiques depuis la rive gauche de la Doire de Rhêmes, au moyen du ru du Ponton, et d'utiliser celles-ci pour la production de force motrice, accordé par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 1A du 30 avril 1935.

pag. 3368

page 3368

Arrêté n° 428 du 27 août 2024,

portant autorisation d'attribuer la dénomination « Jardin de l'Autonomie » à l'espace vert propriété de la Région et situé devant le nouveau siège de l'Université de la Vallée d'Aoste, rue du Mont-Vodice, à Aoste, aux termes de l'article 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Decreto 27 agosto 2024, n. 428.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Jardin de l'Autonomie" all'area verde di proprietà della Regione situata davanti alla nuova sede dell'Università della Valle d'Aosta, in via Monte Vodice, nel comune di Aosta, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

pag. 3369

page 3369

Decreto 30 agosto 2024, 432.

Arrêté n° 432 du 30 août 2024,

Aggiornamento della composizione dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006 e successive modificazioni e integrazioni.

portant mise à jour de la composition du Guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006.

pag. 3370

page 3370

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

##### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Decreto 27 agosto 2024. Rep. n. 3310.

Acte n° 3310 du 27 août 2024,

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di Gressan – C.F.:00108690074 degli immobili siti nel Comune di Gressan, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Taxel-Les Iles, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l.r. 2 luglio

portant expropriation, en faveur de la Commune de Gressan (code fiscal 00108690074), des biens immeubles nécessaires à la réalisation des travaux de remise en état et de réaménagement de la route communale allant de Taxel aux Îles et situés sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation

2004, n.11.

pag. 3371

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### COMUNE DI BRUSSON

Deliberazione 4 maggio 2023, n. 18.

Piano regolatore generale comunale. Approvazione di Variante Non Sostanziale per lavori di mitigazione del rischio della caduta massi sulla frazione Torrettaz e sulla S.R. n. 45. Adempimenti ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 06 aprile 1998, n. 11.

pag. 3374

Deliberazione 28 luglio 2023, n. 31.

Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione Variante Non Sostanziale per la realizzazione di nuovo tratto di marciapiede di collegamento della località Vollon alla località Laghetto lungo la Strada Regionale n. 45.

pag. 3375

### COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Decreto 30 agosto 2024, n. 9.

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico della strada "Parleaz (dal bivio Veynes/ Cretallaz al limite del confine comunale con Roisan)" (ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448).

pag. 3376

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Graduatoria per l'ammissione al corso di formazione inerente al concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di diciotto aiuto-collaboratori (categoria C – posizione C1/F) con il profilo di sovrintendente forestale, nell'ambito dell'organico del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

pag. 3386

des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3371

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### COMMUNE DE BRUSSON

Délibération n° 18 du 4 mai 2023,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à la réalisation des travaux de mitigation des risques de chute de pierres à La Torrettaz et sur la route régionale 45, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3374

Délibération n° 31 du 28 juillet 2023,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à la réalisation du tronçon de trottoir reliant le hameau de Vollon et la zone du Petit-Lac, le long de la route régionale 45.

page 3375

### COMMUNE DE SAINT-CHRISTOPHE

Acte n° 9 du 30 août 2024,

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public constituant un tronçon de la route de Parleaz allant de la bifurcation entre Veynes et Crétallaz jusqu'à la limite avec la commune de Roisan, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 3376

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Liste d'aptitude pour l'accès au cours de formation relatif au concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de dix-huit surintendants forestiers (catégorie C – position C1/F : aides-collaborateurs), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

page 3386

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, per esami, in forma associata per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 9 operatori specializzati (categoria B - posizione B2), nel profilo di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Emilius e Grand-Paradis.

pag. 3386

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
MONT-CERVIN**

Graduatoria relativa alla procedura selettiva unica, per esami, in forma associata per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 9 operatori specializzati (categoria B - posizione B2), nel profilo professionale di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Mont-Cervin, Mont-émilius e Grand-Paradis.

pag. 3387

**AZIENDA USL VALLE D'AOSTA**

Graduatoria provvisoria di biologia a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del Direttore generale n. 421 del 14 agosto 2024 avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19 dell'Accordo collettivo nazionale reso esecutivo in data 4 aprile 2024, della graduatoria provvisoria di biologia valere per l'anno 2025".

pag. 3387

Graduatoria provvisoria di chimica a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del Direttore generale n. 437 del 28 agosto 2024 avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19 dell'Accordo collettivo nazionale reso esecutivo in data 4 aprile 2024, della graduatoria provvisoria di chimica a valere per l'anno 2025".

pag. 3387

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Emilius et Grand-Paradis.

page 3386

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
MONT-CERVIN**

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Emilius et Grand-Paradis.

page 3387

**AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE**

Classement provisoire 2025 des biologistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 421 du 14 août 2024, aux termes de l'art. 19 de l'accord collectif national rendu applicable le 4 avril 2024.

page 3387

Classement provisoire 2025 des chimistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 437 du 28 août 2024, aux termes de l'art. 19 de l'accord collectif national rendu applicable le 4 avril 2024.

page 3387

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE

Decreto 26 agosto 2024, n. 425.

Dichiarazione di decadenza del diritto di derivazione e di utilizzazione dell'acqua pubblica dal Rivo Borgo, derivato a sua volta dal torrente Evançon, per la produzione di forza motrice, originariamente assentito con il decreto ministeriale n. 7459 in data 9 luglio 1934.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

È dichiarata, per i motivi esposti in premessa e a far data del presente decreto, la decadenza, ai sensi dell'articolo 55, lettera a), del regio decreto 1775/1933, del diritto di prelievo e di utilizzazione dell'acqua pubblica, dal Rivo Borgo, derivato a sua volta dal torrente Evançon, in comune di Verrès, pari a moduli 2,25 di acqua, ad uso produzione di forza motrice, assentito con il decreto ministeriale n. 7459 in data 9 luglio 1934, in favore della Ditta Gianino Giacomo e attualmente in capo ai signori Renzo e Marco Gianino, residenti a Verrès, per il mancato utilizzo della derivazione durante un triennio consecutivo.

- Art. 2 -

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 26 agosto 2024

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

Decreto 26 agosto 2024, n. 426.

Dichiarazione di decadenza del diritto di derivazione e di utilizzazione dell'acqua pubblica sulla sponda sinistra del torrente Dora di Rhêmes, a mezzo del Rû du Ponton, per la produzione di forza motrice, originariamente assentito con il decreto dell'Ingegnere del Genio Civile di Aosta n. 1A in data 30 aprile 1935.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION

Arrêté n° 425 du 26 août 2024,

portant déclaration de déchéance du droit de dériver les eaux publiques de l'Évançon, au moyen du ru du Bourg, et d'utiliser celles-ci pour la production de force motrice, accordé par le décret ministériel n° 7459 du 9 juillet 1934.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Pour les raisons indiquées au préambule, il est déclaré la déchéance, à compter de la date du présent arrêté, au sens de la lettre a) de l'art. 55 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, du droit de dériver de l'Évançon, au moyen du ru du Bourg, dans la commune de Verrès, 2,25 modules d'eau pour la production de force motrice, accordé par le décret ministériel n° 7459 du 9 juillet 1934 à M. Giacomo Gianino et ensuite établi au nom de MM. Renzo e Marco Gianino, résidant à Verrès, du fait de la non-utilisation dudit droit pendant trois ans consécutifs.

Art. 2

La Présidence de la Région et l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 26 août 2024.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 426 du 26 août 2024,

portant déclaration de déchéance du droit de dériver les eaux publiques depuis la rive gauche de la Doire de Rhêmes, au moyen du ru du Ponton, et d'utiliser celles-ci pour la production de force motrice, accordé par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 1A du 30 avril 1935.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

È dichiarata, per i motivi esposti in premessa e a far data del presente decreto, la decadenza, ai sensi dell'articolo 55, lettera a), del regio decreto 1775/1933, del diritto di prelievo e di utilizzazione dell'acqua pubblica, in sponda sinistra del torrente Dora di Rhêmes, a mezzo del Rù du Ponton, pari a moduli 0,48 di acqua, ad uso forza motrice, assentito con il decreto dell'Ingegnere dirigente l'ufficio del Genio Civile n. 1A in data 30 aprile 1935, in favore del signor Vevey Luciano fu Gerolamo ed attualmente in capo all'attuale rappresentante degli Utenti del mulino, signor Oreste Naudin, residente a Introd, per il mancato utilizzo della derivazione durante un triennio consecutivo.

- Art. 2 -

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 26 agosto 2024

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 428 du 27 août 2024,

portant autorisation d'attribuer la dénomination « Jardin de l'Autonomie » à l'espace vert propriété de la Région et situé devant le nouveau siège de l'Université de la Vallée d'Aoste, rue du Mont-Vodice, à Aoste, aux termes de l'article 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes de l'article 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, l'attribution de la dénomination « Jardin de l'Autonomie » à l'espace vert propriété de la Région et situé devant le nouveau siège de l'Université de la Vallée d'Aoste, rue du Mont-Vodice, à Aoste, est autorisée.
2. La structure « Expropriations, valorisation du patrimoine et maison de jeu » du Département du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale est chargée d'accomplir les obligations qui lui incombent en vertu de la présente autorisation.
3. Aux termes de l'article 3 de la LR n° 61/1976, le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région à des

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Pour les raisons indiquées au préambule, il est déclaré la déchéance, à compter de la date du présent arrêté, au sens de la lettre a) de l'art. 55 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, du droit de dériver, depuis la rive gauche de la Doire de Rhêmes, au moyen du ru du Ponton, 0,48 module d'eau pour la production de force motrice, accordé par l'acte de l'ingénieur dirigeant du Bureau du génie civil d'Aoste n° 1A du 30 avril 1935 à M. Luciano Vevey, fils de feu Gerolamo, et ensuite établi au nom du représentant des utilisateurs du moulin, M. Oreste Naudin, résidant à Introd, du fait de la non-utilisation dudit droit pendant trois ans consécutifs.

Art. 2

La Présidence de la Région et l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 26 août 2024.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

Decreto 27 agosto 2024, n. 428.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Jardin de l'Autonomie" all'area verde di proprietà della Regione situata davanti alla nuova sede dell'Università della Valle d'Aosta, in via Monte Vodice, nel comune di Aosta, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, è autorizzata l'attribuzione della denominazione "Jardin de l'Autonomie" all'area verde di proprietà della Regione situata davanti alla nuova sede dell'Università della Valle d'Aosta, in via Monte Vodice, nel comune di Aosta.
2. La struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e Casa da gioco del Dipartimento bilancio, finanze, patrimonio e società partecipate è incaricata dell'adozione degli atti derivanti dalla presente autorizzazione.
3. Ai sensi dell'art. 3 della LR n. 61/76, il presente decreto è pubblicato a fini informativi sul Bollettino ufficiale

fins d'information et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Région.

4. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 27 août 2024.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

**Decreto 30 agosto 2024, 432.**

**Aggiornamento della composizione dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006 e successive modificazioni e integrazioni.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) di nominare quali componenti dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito presso la Struttura organizzativa Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006 e successive modifiche e integrazioni:
  - a) in rappresentanza della Regione Autonoma Valle d'Aosta, la Dott.ssa Rosaria CASTRONOVO, Dirigente della Struttura Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, e, in caso di sua assenza o impedimento, la Dott.ssa Roberta QUATTROCCHIO, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato o le dott.sse Erica MACRÌ e Ida DE NAPOLI, funzionari della Struttura Affari di Prefettura a seguito dell'attribuzione di funzioni di elevata professionalità per l'anno 2024;
  - b) in rappresentanza dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Aosta il Dott. Fabio COSTANZO e, in caso di sua assenza o impedimento, il Direttore ad Interim Dott. Angelo SERINA;
  - c) in rappresentanza della Questura di Aosta il Vice Questore della Polizia di Stato Dott. Francesco MENCHIARI, l'Ispettore della Polizia di Stato Fabio GROSSO in qualità di supplente, e in caso di assenza o impedimento di entrambi l'Assistente Capo Coordinatore della Polizia di Stato Ignazio RUGGIERO;
- 2) di individuare quale responsabile dello Sportello Unico per l'Immigrazione la Dott.ssa Rosaria CASTRONOVO, Dirigente della Struttura Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, e, in caso di sua assenza o impedimento, la Dott.ssa Roberta QUATTROCCHIO, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato o le dott.sse Erica MACRÌ e Ida DE NAPOLI, funzionari della Struttura Affari di Prefettura a

della Regione e, per trenta giorni consecutivi, all'albo pretorio della Regione.

4. La struttura Enti locali è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 27 agosto 2024

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

**Arrêté n° 432 du 30 août 2024,**

**portant mise à jour de la composition du Guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION\*

Omissis

arrête

- 1) Le Guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué auprès de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État au sens de l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006, est composé comme suit :
  - a) Mme Rosaria Castronovo, dirigeante de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État, en qualité de représentante de la Région, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, Mme Roberta Quattrocchio, coordinatrice dudit département, ou Mmes Erica Macri et Ida De Napoli, cadres de ladite structure exerçant des fonctions professionnelles de haut niveau au titre de 2024 ;
  - b) M. Fabio Costanzo, en qualité de représentant de l'Inspection territoriale du travail d'Aoste, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Angelo Serina, directeur intérimaire de ladite inspection ;
  - c) M. Francesco Menchiari, vice-questeur de la Police d'État, en qualité de représentant de la Questure d'Aoste, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Fabio Grosso, inspecteur de la Police d'État, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de ceux-ci, M. Ignazio Ruggiero, assistant coordinateur en chef de la Police d'État.
- 2) Mme Rosaria Castronovo, dirigeante de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État, est nommée responsable du Guichet unique de l'immigration ; en cas d'absence ou d'empêchement, elle est remplacée par Mme Roberta Quattrocchio, coordinatrice dudit département, ou par Mmes Erica Macri et Ida De Napoli, cadres de ladite structure exerçant des fonctions professionnelles de

seguito dell'attribuzione di funzioni di elevata professionalità per l'anno 2024;

- 3) il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
- 4) la Struttura organizzativa Affari di Prefettura è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 30 agosto 2024

Il Presidente\*  
Renzo TESTOLIN

\*nell'esercizio di attribuzioni prefettizie.

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 27 agosto 2024. Rep. n. 3310.

**Pronuncia di esproprio a favore del Comune di Gressan – C.F.:00108690074 degli immobili siti nel Comune di Gressan, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Taxel-Les Iles, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n.11.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE  
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

- 1°. ai sensi dell'articolo 18 della l.r. 11/2004, è pronunciata a favore del Comune di Gressan – C.F.:00108690074, l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, siti nel Comune di Gressan, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e adeguamento della strada comunale Taxel-Les Iles, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE DI GRESSAN

1. GUERRAZ Daniela – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 3 n. 545 di mq. 11 – Catasto terreni  
Fig. 3 n. 916 di mq. 60 – Catasto terreni  
Indennità: € 567,50
2. GUERRAZ Dario – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 3 n. 544 di mq. 18 – Catasto terreni  
Fig. 3 n. 914 di mq. 60 – Catasto terreni  
Indennità: € 585,00

haut niveau au titre de 2024.

- 3) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.
- 4) La structure « Affaires préfectorales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 30 août 2024.

Le président\*,  
Renzo TESTOLIN

\* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales.

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3310 du 27 août 2024,

**portant expropriation, en faveur de la Commune de Gressan (code fiscal 00108690074), des biens immeubles nécessaires à la réalisation des travaux de remise en état et de réaménagement de la route communale allant de Taxel aux Îles et situés sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION  
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-après, situés sur le territoire de la Commune de Gressan et nécessaires à la réalisation des travaux de remise en état et de réaménagement de la route communale allant de Taxel aux Îles, sont expropriés en faveur de ladite Commune (code fiscal 00108690074) ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE GRESSAN



3. CUNEAZ Nadine Saint – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 3 n. 912 di mq. 162 – Catasto terreni  
Indennità: € 1.215,00
4. CUNEAZ Giuliana – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 3 n. 543 di mq. 48 – Catasto terreni  
Indennità: € 120,00
5. SAVOYE Luigino – proprietà 1/2  
Omissis  
SAVOYE Rita – proprietà 1/2  
Omissis  
Fig. 4 n. 941 di mq. 101 – Catasto terreni  
Indennità: € 1.010,00
6. GORRAZ Albina – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 534 di mq. 103 – Catasto terreni  
Indennità: € 257,50
7. BERLIER Ovidio – proprietà per 1/2  
Omissis  
BERLIER Vanda – proprietà per 1/2  
Omissis  
Fig. 4 n. 533 di mq. 38 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 939 di mq. 90 – Catasto terreni  
Indennità: € 770,00
8. GORRAZ Remo – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 935 di mq. 79 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 937 di mq. 74 – Catasto terreni  
Indennità: € 1.147,50
9. BERLIER Cristina Alessandra – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 532 di mq. 29 – Catasto terreni  
Indennità: € 72,50
10. TILLIER Alfreda – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 531 di mq. 15 – Catasto terreni  
Indennità: € 37,50
11. SANDI Rudy – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 539 di mq. 8 – Catasto terreni  
Indennità: € 20,00
12. CURTAZ Claudio – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 929 di mq. 31 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 931 di mq. 48 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 933 di mq. 71 – Catasto terreni  
Indennità: € 1.125,00
13. CURTAZ Silvio – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 530 di mq. 18 – Catasto terreni  
Indennità: € 45,00
14. VETTICOZ Laura – proprietà per 1/1

- Omissis  
Fig. 4 n. 528 di mq. 23 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 529 di mq. 23 – Catasto terreni  
Indennità: € 115,00
15. CURTAZ Renzo – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 527 di mq. 72 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 927 di mq. 92 – Catasto terreni  
Indennità: € 870,00
16. QUENDOZ Renato – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 947 di mq. 8 – Catasto terreni  
Indennità: € 60,00
17. FRACHEY Faustino – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 537 di mq. 46 – Catasto terreni  
Indennità: € 115,00
18. BORNEY Maria Luigia – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 535 di mq. 5 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 536 di mq. 6 – Catasto terreni  
Indennità: € 27,50
19. BONADÈ Dario – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 526 di mq. 40 – Catasto terreni  
Fig. 4 n. 925 di mq. 250 – Catasto terreni  
Indennità: € 1.975,00
20. GORRAZ Giuseppina – proprietà per 1/1  
Omissis  
Fig. 4 n. 522 di mq. 70 – Catasto terreni  
Indennità: € 175,00
21. FRACHEY Alberto – proprietà per 1/2  
Omissis  
FRACHEY Nadia – proprietà per 1/2  
Omissis  
Fig. 4 n. 945 di mq. 119 – Catasto terreni  
Indennità: € 892,50
22. ROULLET Claudio – proprietà per 1/4  
Omissis  
ROULLET Maria Paola – proprietà per 1/4  
Omissis  
GFM PADEL S.R.L. – proprietà per 1/2  
Omissis  
Fig. 4 n. 943 di mq. 24 – Catasto terreni  
Indennità: € 180,00
23. ROULLET Cesare Augusto – proprietà per 1/2  
Omissis  
ROULLET Enrico – usufrutto  
Omissis  
GFM PADEL S.R.L. – proprietà per 1/2  
Omissis  
Fig. 4 n. 525 di mq. 3 – Catasto terreni  
Indennità: € 7,50

- 2°. il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'articolo 7, comma 2, e dell'articolo 25 della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni espropriati, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;
  - 3°. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura del Comune di Gressan, beneficiario dell'espropriazione, provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli articoli 27 e 28 della l.r. 11/2004 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015, riconoscendo le maggiorazioni dovute e applicando il regime fiscale di cui all'articolo 35 del d.P.R. 327/2001, nei casi previsti dalla normativa vigente;
  - 4°. ai sensi dell'articolo 19, comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione;
  - 5°. l'esecuzione del presente Decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'articolo 20, comma 1, della l.r. 11/2004;
  - 6°. un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima a cura e spese dell'amministrazione comunale (articolo 20, comma 3, della l.r. 11/2004);
  - 7°. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione comunale;
  - 8°. adempite le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22, comma 3, della l.r. 11/2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
  - 9°. avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR, entro 60 giorni dalla data di ricezione, oppure ricorso straordinario al Capo dello Stato, proposto nel termine di centoventi giorni dalla data della notificazione o della comunicazione dell'atto impugnato o da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.
2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.
  3. Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune de Gressan, bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, en appliquant les majorations dues et le régime fiscal visé à l'art. 35 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, soit à leur consignation, en cas de refus.
  4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
  5. Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens expropriés vaut exécution du présent acte.
  6. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés au moins sept jours auparavant.
  7. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins de la Région et aux frais de la Commune de Gressan.
  8. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue des dites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.
  9. Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de la notification de celui-ci. Un recours extraordinaire devant le chef de l'état est également possible dans les cent vingt jours qui suivent la date de ladite notification ou bien de la communication de la contestation de l'acte ou encore de la prise de connaissance de celui-ci de la part des intéressés.

Aosta, 27 agosto 2024

Il Dirigente  
Erik ROSSET

Fait   Aoste, le 27 août 2024.

Le dirigeant,  
Erik ROSSET

**ATTI EMANATI DA ALTRE  
AMMINISTRAZIONI  
COMUNE DI BRUSSON**

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES  
ADMINISTRATIONS  
COMMUNE DE BRUSSON**

**Deliberazione 4 maggio 2023, n. 18.**

**Piano regolatore generale comunale. Approvazione di Variante Non Sostanziale per lavori di mitigazione del rischio della caduta massi sulla frazione Torrettaz e sulla S.R. n. 45. Adempimenti ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 06 aprile 1998, n. 11.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. omissis...
2. di dare atto che nei termini di legge non sono pervenute osservazioni da parte di cittadini limitatamente agli ambiti e alle previsioni della variante e nel pubblico interesse;
3. di dare atto che nei termini di legge non sono pervenute osservazioni da parte dei proprietari interessati dall'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio;
4. di dare atto che la struttura pianificazione dell'Assessorato regionale Finanze, Innovazione, Opere Pubbliche e Territorio ha trasmesso un'osservazione ai sensi dell'art. 16 comma 3 della l.r. 6 aprile 1998, n. 11;
5. di accogliere e recepire l'osservazione presentata da parte della struttura pianificazione territoriale dell'Assessorato regionale Finanze, Innovazione, Opere Pubbliche e Territorio integrando le note (2) inserite in calce alle tabelle EG6 e EH2 delle Norme tecniche di attuazione del vigente Piano Regolatore generale comunale, aggiungendo al termine del testo le seguenti parole: "riconducibili a quelle di cui all'articolo 19 (difesa del suolo)" e come illustrato nelle premesse;
6. di approvare, ai sensi dell'articolo 16 della l.r. 11/1998, la variante non sostanziale al PRGC, volta a ridurre l'estensione della zona Ae1 (Torrettaz) finalizzata all'esecuzione dei lavori di mitigazione del rischio della caduta massi sulla frazione Torrettaz e sulla S.R. n. 45 mediante la realizzazione di valli paramassi, ...omissis...
7. Di dare atto che, ai sensi dell'art. 8, comma 2 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11, il vincolo preordinato all'esproprio risulta apposto con l'efficacia della presente variante;
8. Omissis...
9. di prendere atto che la presente variante non sostanziale al PRG diverrà efficace il giorno della pubblicazione sul BUR della presente deliberazione.

**Deliberazione 28 luglio 2023, n. 31.**

**Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione**

**Délibération n° 18 du 4 mai 2023,**

**portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à la réalisation des travaux de mitigation des risques de chute de pierres à La Torrettaz et sur la route régionale 45, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Omissis.
2. Il est pris acte du fait que dans le délai de publication prévu par la loi aucune observation n'a été présentée, dans l'intérêt public, par les citoyens au sujet des domaines et des prévisions de la variante en cause.
3. Il est pris acte du fait que dans le délai de publication prévu par la loi aucune observation n'a été présentée par les propriétaires des biens concernés par l'établissement d'une servitude préjudant à l'expropriation.
4. Il est pris acte du fait que la structure « Planification territoriale » de l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement a présenté une observation au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.
5. L'observation présentée par ladite structure est accueillie et transposée dans le présent acte comme suit : à la fin des notes (2) au bas des tableaux EG6 et EH2 des normes techniques d'application du plan régulateur général communal (PRGC), sont ajoutés les mots : "riconducibili a quelle di cui all'articolo 19 (difesa del suolo)", comme il appert du préambule.
6. Aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante non substantielle du PRGC relative à l'agrandissement de la zone Ae1 (Torrettaz) en vue de la réalisation des travaux de mitigation des risques de chute de pierres à La Torrettaz et sur la route régionale 45 par la construction de murs, est approuvée (omissis).
7. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, la servitude préjudant à l'expropriation prend effet à compter de l'entrée en vigueur de la présente délibération.
8. Omissis.
9. La variante non substantielle en question déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

**Délibération n° 31 du 28 juillet 2023,**

**portant approbation de la variante non substantielle du**

**Variante Non Sostanziale per la realizzazione di nuovo tratto di marciapiede di collegamento della località Vollon alla località Laghetto lungo la Strada Regionale n. 45.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. ...omissis...
2. di dare atto che nei termini di legge non sono pervenute osservazioni da parte di cittadini limitatamente agli ambiti e alle previsioni della variante e nel pubblico interesse;
3. di dare atto che nei termini di legge non sono pervenute osservazioni da parte dei proprietari interessati dall'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio;
4. di dare atto che la struttura pianificazione dell'Assessorato regionale Finanze, Innovazione, Opere Pubbliche e Territorio non ha presentato osservazioni;
5. di approvare, la variante non sostanziale al P.R.G.C., adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 20 del 04.05.2023, per la realizzazione di un tratto di marciapiede lungo la S.R. 45 della Valle d'Ayas dalla zona laghetto alla frazione di Vollon;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 8, comma 2 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11, il vincolo preordinato all'esproprio risulta apposto con l'efficacia della presente variante;
7. omissis...
8. di prendere atto che la presente variante non sostanziale al PRG diverrà efficace il giorno della pubblicazione sul BUR della presente deliberazione.

COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Decreto 30 agosto 2024, n. 9.

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico della strada "Parleaz (dal bivio Veynes/ Cretallaz al limite del confine comunale con Roisan)" (ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448).

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO

Omissis

decreta

In esecuzione della Deliberazione del Consiglio comunale

**plan régulateur général communal relative à la réalisation du tronçon de trottoir reliant le hameau de Vollon et la zone du Petit-Lac, le long de la route régionale 45.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Omissis.
2. Il est pris acte du fait que dans le délai de publication prévu par la loi aucune observation n'a été présentée, dans l'intérêt public, par les citoyens au sujet des domaines et des prévisions de la variante en cause.
3. Il est pris acte du fait que dans le délai de publication prévu par la loi aucune observation n'a été présentée par les propriétaires des biens concernés par l'établissement d'une servitude préjudant à l'expropriation.
4. Il est pris acte du fait qu'aucune observation n'a été formulée par la structure « Planification territoriale » de l'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement.
5. La variante non substantielle du plan régulateur général communal, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 20 du 4 mai 2023, et relative à la réalisation du tronçon de trottoir reliant le hameau de Vollon et la zone du Petit-Lac, le long de la route régionale 45 du Val d'Ayas, est approuvée.
6. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, la servitude préjudant à l'expropriation prend effet à compter de l'entrée en vigueur de la présente délibération.
7. Omissis.
8. La variante non substantielle en question déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.

COMMUNE DE SAINT-CHRISTOPHE

Acte n° 9 du 30 août 2024,

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public constituant un tronçon de la route de Parleaz allant de la bifurcation entre Veynes et Crétallaz jusqu'à la limite avec la commune de Roisan, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

LE RESPONSABILE DU SERVICE TECHNIQUE

Omissis

décide

En application de la délibération du Conseil communal

n. 38 del 30.07.2024, l'accorpamento al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per un tratto di strada "Parleaz (dal bivio Veynes/Cretallaz al limite del confine comunale con Roisan)" nel Comune di Saint-Christophe per gli immobili qui di seguito descritti:

n° 38 du 30 juillet 2024, les biens immeubles privés à usage public constituant un tronçon de la route de Parléaz allant de la bifurcation entre Veynes et Crétallaz jusqu'à la limite avec la commune de Roisan, sur le territoire de la Commune de Saint-Christophe, et décrits ci-dessous sont intégrés au domaine routier de cette dernière :

COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

COMMUNE DE SAINT-CHRISTOPHE

Ditta 1

Foglio: 15 Mappale: 259 Sup. 1113 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 546 Sup. 320 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 551 Sup. 745 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

SACCANI JEROME (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 2

Foglio: 15 Mappale: 262 Sup. 47 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHAMPVILLAIR ATTILIO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 3

Foglio: 15 Mappale: 263 Sup. 297 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 527 Sup. 210 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 529 Sup. 250 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

LEGER ROSANNA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 4

Foglio: 14 Mappale: 531 Sup. 235 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 535 Sup. 110 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 559 Sup. 286 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 558 Sup. 40 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 560 Sup. 30 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 568 Sup. 95 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 569 Sup. 110 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 571 Sup. 89 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

ROSAIRE IVAN (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
ROSAIRE ROBERTO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 5

Foglio: 14 Mappale: 533 Sup. 20 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

VALENTIN VALENTINO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
VALENTIN GELSOMINA VITTORIA (USUFR per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
VALENTIN ROMINA (NUDA PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 6  
Foglio: 14 Mappale: 536 Sup. 10 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 538 Sup. 240 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 14 Mappale: 541 Sup. 18 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 10 Mappale: 539 Sup. 17 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 10 Mappale: 536 Sup. 195 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 10 Mappale: 538 Sup. 197 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 553 Sup. 2 mq  
Natura: TERRENO - Qualità:  
STRADA Foglio: 5 Mappale: 554 Sup. 265 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 557 Sup. 64 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

DAUDRY SILVANA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 7  
Foglio: 14 Mappale: 542 Sup. 220 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 4 Mappale: 685 Sup. 56 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 4 Mappale: 684 Sup. 55 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PERRIER EMILIA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 8  
Foglio: 14 Mappale: 544 Sup. 770 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

ROSSET ADELINA (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
PERRON MASSIMO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 9  
Foglio: 14 Mappale: 548 Sup. 2 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

COMMUNOD PIERO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 10  
Foglio: 14 Mappale: 549 Sup. 470 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CARUSO CARMELA (PROP. per 1/3)  
Altri dati: OMISSIS  
RAISIN CRISTINA (PROP. per 1/3)

Altri dati: OMISSIS  
RAISIN STEFANIA (PROP. per 1/3)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 11  
Foglio: 14 Mappale: 553 Sup. 290 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BOCH FELICE (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 12  
Foglio: 10 Mappale: 526 Sup. 1222 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CRETIER PAOLO GIUSEPPE (NUDA PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS  
JOTAZ GIUSEPPE (USUFR. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 13  
Foglio: 10 Mappale: 529 Sup. 282 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

LEGER ERNESTA (PROP. per 1/3)  
Altri dati: OMISSIS  
LEGER FERNANDO (PROP. per 1/3)  
Altri dati: OMISSIS  
LEGER ROSANNA (PROP. per 1/3)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 14  
Foglio: 10 Mappale: 531 Sup. 115 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 15 Mappale: 560 Sup. 410 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BOCH ANDREA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 15  
Foglio: 10 Mappale: 532 Sup. 310 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 10 Mappale: 535 Sup. 26 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 562 Sup. 20 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CLAPPEY LIVIO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 16  
Foglio: 8 Mappale: 550 Sup. 7 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 163 Sup. 321 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS PIETRO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 17  
Foglio: 8 Mappale: 557 Sup. 41 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 563 Sup. 190 mq



Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 555 Sup. 265 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 553 Sup. 227 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHUC EZIO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 18  
Foglio: 8 Mappale: 564 Sup. 41 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 566 Sup. 41 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CLAPPEY RENATO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 19  
Foglio: 8 Mappale: 575 Sup. 14 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 8 Mappale: 576 Sup. 110 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PEPELIN AUGUSTO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
PEPELIN STEFANO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 20  
Foglio: 8 Mappale: 573 Sup. 245 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 4 Mappale: 695 Sup. 130 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 4 Mappale: 691 Sup. 80 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 565 Sup. 8 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 562 Sup. 248 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

RIGOLLET GERMANO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 21  
Foglio: 8 Mappale: 577 Sup. 55 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CLAPPEY MIRANDA (USUFR. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS  
RIGOLLET GERMANO (NUDA PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 22  
Foglio: 8 Mappale: 578 Sup. 344 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 560 Sup. 26 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 566 Sup. 505 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHEILLON GIOVANNI MAURIZIO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 23  
Foglio: 8 Mappale: 580 Sup. 85 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

NUCASE TERESA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 24  
Foglio: 8 Mappale: 582 Sup. 166 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS ROSILDA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 25  
Foglio: 8 Mappale: 584 Sup. 260 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 531 Sup. 123 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 533 Sup. 222 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 544 Sup. 50 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 549 Sup. 83 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 548 Sup. 120 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 551 Sup. 126 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 546 Sup. 148 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS DIEGO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
BETEMPS BARBARA (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 26  
Foglio: 8 Mappale: 586 Sup. 145 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHAMPVILLAIR SILVIO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 27  
Foglio: 8 Mappale: 588 Sup. 185 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BOCH MARCO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 28  
Foglio: 8 Mappale: 590 Sup. 231 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

FACCIO PATRIZIA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 29  
Foglio: 8 Mappale: 592 Sup. 490 mq  
Natura: AREA URBANA - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 542 Sup. 115 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS LORENA (PROP. per 1/2)

Altri dati: OMISSIS

BETEMPS MAURO (PROP. per 1/2)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 30

Foglio: 8 Mappale: 594 Sup. 28 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PERRIER EMILIA (PROP. per 1/1)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 31

Foglio: 8 Mappale: 596 Sup. 330 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

COURTIL ADELINA (PROP. per 1/1)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 32

Foglio: 8 Mappale: 598 Sup. 95 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

MANGANONI GABRIELLA (PROP. per 7/16)

Altri dati: OMISSIS

MARRICCO CARLOTTA (PROP. per 7/16)

Altri dati: OMISSIS

NOUCHY ALAIN (PROP. per 1/16)

Altri dati: OMISSIS

NOUCHY JEAN CLAUDE (PROP. per 1/16)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 33

Foglio: 8 Mappale: 600 Sup. 90 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 8 Mappale: 604 Sup. 252 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 8 Mappale: 602 Sup. 257 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 5 Mappale: 558 Sup. 457 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHUC MARINO (PROP. per 1/1)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 34

Foglio: 8 Mappale: 606 Sup. 110 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 2 Mappale: 19 Sup. 150 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA (PROP. per 1/1)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 35

Foglio: 2 Mappale: 357 Sup. 220 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 2 Mappale: 358 Sup. 20 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

Foglio: 2 Mappale: 356 Sup. 350 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

ANDRUET GERMANO (PROP. per 1/1)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 36  
Foglio: 4 Mappale: 699 Sup. 265 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PERRIN LORIS (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 37  
Foglio: 4 Mappale: 698 Sup. 15 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 4 Mappale: 697 Sup. 45 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

COMMUNOD GRAZIELLA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 38  
Foglio: 4 Mappale: 696 Sup. 50 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

TILLEUR ANNY (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
TILLEUR PIERO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 39  
Foglio: 4 Mappale: 693 Sup. 25 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

NOUSSAN ILENIA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 40  
Foglio: 4 Mappale: 689 Sup. 70 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PERRIN LORIS (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 41  
Foglio: 4 Mappale: 687 Sup. 60 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

TILLEUR BRUNA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 42  
Foglio: 4 Mappale: 683 Sup. 75 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

FRASSY VERA ENRICA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 43  
Foglio: 4 Mappale: 681 Sup. 115 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BARMASSE ELISA (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
REBOULAZ EMILIA (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 44  
Foglio: 4 Mappale: 679 Sup. 10 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 5 Mappale: 568 Sup. 102 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CLAPPEY ADRIANA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 45  
Foglio: 4 Mappale: 678 Sup. 82 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

FERRERO ALESSANDRA (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS  
FERRERO STEFANO (PROP. per 1/2)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 46  
Foglio: 5 Mappale: 556 Sup. 81 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

PEPELIN AUGUSTO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 47  
Foglio: 5 Mappale: 535 Sup. 255 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA  
Foglio: 2 Mappale: 355 Sup. 90 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CHEILLON EUFROSINA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 48  
Foglio: 15 Mappale: 558 Sup. 379 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS OTTILIA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 49  
Foglio: 15 Mappale: 556 Sup. 156 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BETEMPS TERESA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 50  
Foglio: 5 Mappale: 529 Sup. 95 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

BOCH STEFANO (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 51  
Foglio: 5 Mappale: 538 Sup. 58 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

COMMUNOD ADELINA (PROP. per 1/1)  
Altri dati: OMISSIS

Ditta 52  
Foglio: 5 Mappale: 536 Sup. 494 mq  
Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

CLAPPEY MARIA EUFROSINA (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

TALLOIS ELODIA (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

TALLOIS FRANCO (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

TALLOIS LOREDANA (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

VUILLERMOZ EDDA (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

VUILLERMOZ ETTORE (PROP. per 1/6)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 53

Foglio: 5 Mappale: 540 Sup. 86 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

TALLOIS ELODIA (PROP. per 1/5)

Altri dati: OMISSIS

TALLOIS FRANCO (PROP. per 1/5)

Altri dati: OMISSIS

TALLOIS LOREDANA (PROP. per 1/5)

Altri dati: OMISSIS

VUILLERMOZ EDDA (PROP. per 1/5)

Altri dati: OMISSIS

VUILLERMOZ ETTORE (PROP. per 1/5)

Altri dati: OMISSIS

Ditta 54

Foglio: 8 Mappale: 607 Sup. 125 mq

Natura: TERRENO - Qualità: STRADA

COSSA YVONNE (PROP. per 1/2)

Altri dati: OMISSIS

FRIMAIRE ODILLA (PROP. per 1/2)

Altri dati: OMISSIS

Si da atto con il presente provvedimento, che non è dovuta agli interessati dalla presente regolarizzazione alcun tipo di compenso economico.

Il presente decreto verrà notificato ai proprietari, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei registri immobiliari e volturato presso l'Ufficio del territorio di Aosta.

Ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22 della Legge 23 dicembre 1998, n. 448, la registrazione, la trascrizione e la voltura del presente provvedimento sono a titolo gratuito.

Saint-Christophe, 30 agosto 2024

Il Responsabile del Servizio Tecnico  
Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI

Aucun type de compensation économique n'est dû aux propriétaires concernés par le présent acte de régularisation.

Le présent acte est notifié aux propriétaires concernés et transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement, de sa transcription et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété.

Aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998, l'enregistrement et la transcription du présent acte, ainsi que l'inscription du transfert du droit de propriété y afférent sont effectués à titre gratuit.

Fait à Saint-Christophe, le 30 août 2024.

Le responsable du Service technique,  
Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Graduatoria per l'ammissione al corso di formazione inerente al concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di diciotto aiuto-collaboratori (categoria C – posizione C1/F) con il profilo di sovrintendente forestale, nell'ambito dell'organico del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

GRADUATORIA APPROVATA  
con provvedimento dirigenziale  
n. 4615 in data 29 agosto 2024

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Liste d'aptitude pour l'accès au cours de formation relatif au concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de dix-huit surintendants forestiers (catégorie C – position C1/F : aides-collaborateurs), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

La présente liste d'aptitude a été approuvée par l'acte du dirigeant n° 4615 du 29 août 2024.

POS. RANG	CANDIDATO CANDIDAT	PUNTEGGIO POINTS
1	GIORGIA GIROD	27,833
2	ANDRÉ FUSINAZ	27,103
3	JOSETTE CECCATO	25,970
4	IVAN PERVIER	24,646
5	ANDREA DUFOUR	24,383
6	DAVID VEVEY	23,973
7	ALEX PETEY	23,903
8	LUCA THEDY	23,033

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-PARADIS

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, per esami, in forma associata per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 9 operatori specializzati (categoria B - posizione B2), nel profilo di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Emilius e Grand-Paradis.

GRADUATORIA UFFICIALE  
Approvata con determinazione del responsabile del servizio del personale n. 531 del 03/09/2024

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-PARADIS

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Emilius et Grand-Paradis.

La présente liste d'aptitude officielle a été approuvée par l'acte du responsable du Service de gestion du personnel n° 531 du 3 septembre 2024.

N. RANG	CANDIDATO CANDIDAT
1	BOIS ALEX
2	SUINO LORIS
3	SAHBANI DHAKER
4	VERZELLETTI BARBARA
5	PASTORINO FABRIZIO
6	DUGUET GELIS

Villeneuve, 3 settembre 2024

Fait à Villeneuve, le 3 septembre 2024.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
MONT-CERVIN**

Graduatoria relativa alla procedura selettiva unica, per esami, in forma associata per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 9 operatori specializzati (categoria B – posizione B2), nel profilo professionale di operaio autista, da assegnare nell'ambito dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Émilium e Grand-Paradis.

GRADUATORIA MONT-CERVIN

N. RANG	CANDIDATO CANDIDAT
1	SAHBANI Dhaker
2	VERZELETTI Barbara
3	PERRO Andrea
4	ROSSI Stefano
5	BOSIO MALACRIDA David
6	DUGUET Gelis
7	ENGAZ Edy

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
MONT-CERVIN**

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Mont-Émilium et Grand-Paradis.

Liste d'aptitude relative à l'Unité  
des Communes valdôtaines Mont-Cervin

**AZIENDA USL VALLE D'AOSTA**

Graduatoria provvisoria di biologia a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del Direttore generale n. 421 del 14 agosto 2024 avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19 dell'Accordo collettivo nazionale reso esecutivo in data 4 aprile 2024, della graduatoria provvisoria di biologia valere per l'anno 2025".

GRADUATORIA BIOLOGI 2025

Ordine: punteggio decrescente

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Cibinel Monica	3.00	

**AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE**

Classement provisoire 2025 des biologistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 421 du 14 août 2024, aux termes de l'art. 19 de l'accord collectif national rendu applicable le 4 avril 2024.

CLASSEMENT 2025 DES BIOLOGISTES

Ordre décroissant du nombre de points

Graduatoria provvisoria di chimica a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del Direttore generale n. 437 del 28 agosto 2024 avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19 dell'Accordo collettivo nazionale reso esecutivo in data 4 aprile 2024, della graduatoria provvisoria di chimica a valere per l'anno 2025".

GRADUATORIA CHIMICI 2025

Ordine: punteggio decrescente

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Trossi Andrea	5.00	

Classement provisoire 2025 des chimistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 437 du 28 août 2024, aux termes de l'art. 19 de l'accord collectif national rendu applicable le 4 avril 2024.

GRADUATORIA CHIMICI 2025

Ordre décroissant du nombre de points